

Country Road

詞・曲 Bill Danoff, Taffy Nivert 歌 John Denver

Almost heaven, West Virginia

Blue Ridge Mountains, Shenandoah River

Life is (1) there, older than the (trees)

Younger than the (2), growing (3) a breeze

※Country roads, (4) me home

To the (5) I belong

West Virginia, mountain momma

(4) me home, country roads

All my memories gather around her

Miner's lady, stranger to (6) water

Dark and dusty, painted on the sky

Misty taste of moonshine, teardrop in my (7)

※repeat

I hear her voice, in the (8) hours she calls me

The radio reminds me of my home far away

And (9) down the road I get a feeling

That I should have been home (10), (10)

※repeat

Take me home, country roads

日本語訳

天国のようなところさ、ウエストバージニアは
ブルーリッジ山脈、シェナンドー川
そこでの暮らしは木々よりも古く
山より若く、そよ風のように時は流れる

★カントリーロード（故郷へと続く道よ）私を故郷へ連れて
行って
私の居るべき場所へ
ウエストバージニアの母なる山へ
私を連れて行っておくれ、カントリーロード★

思い出は彼女（ウエストバージニア）のことばかり
炭鉱夫の妻（ウエストバージニア）は海を知らない
暗くて灰にまみれるて空にそびえる

ムーンシャイン（密造酒）のおぼろげな味（を思い出すと）
涙が目のにじむ

彼女の声が聞こえる。朝、彼女が私に呼びかける
そのラジオの声で遠い故郷の家を思い出す
車を走らせながら思う
昨日でも、もっと早く帰るべきだったと

カントリーロード、私を故郷へ連れて行って